

SKLEP SVETA (EU) 2019/53**z dne 20. decembra 2018****o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame na Konferenci pogodbenic Rotterdamske konvencije v zvezi s postopki za zagotavljanje izpolnjevanja obveznosti**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov 192(1) in 207(3) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Rotterdamska konvencija o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) je bila v imenu Unije sklenjena s Sklepom Sveta 2006/730/ES ⁽¹⁾, veljati pa je začela 24. februarja 2004.
- (2) V skladu s členom 22 Konvencije lahko Konferenca pogodbenic sprejme dodatne priloge h Konvenciji, ki se nanašajo na postopkovne, znanstvene, tehnične ali upravne zadeve.
- (3) Na 9. rednem zasedanju Konference pogodbenic, ki bo potekalo od 29. aprila do 10. maja 2019, bodo pogodbenice obravnavale sprejetje dodatne postopkovne priloge, da bi se uvedel mehanizem za ugotavljanje z določbami neskladnega ravnanja, kot se zahteva v členu 17 Konvencije.
- (4) Primerno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zavzame na Konferenci pogodbenic, saj bo dodatna postopkovna priloga za Unijo zavezujoča.
- (5) Unija ponovno potrjuje, da je bistveno spodbujati in se globalno zavezati k boljšemu izvajanju večstranskih okoljskih sporazumov in standardov.
- (6) Kolikor je Konvencija v pristojnosti tako Unije kot držav članic, bi morale Komisija in države članice tesno sodelovati za sprejetje mehanizma za zagotavljanje izpolnjevanja obveznosti, da bi zagotovili enotnost pri mednarodnem zastopanju Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zavzame na prihodnji Konferenci pogodbenic Rotterdamske konvencije, je podpreti osnutek akta v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti, ki je priložen temu sklepu.

Glede na razvoj dogodkov na prihodnji Konferenci pogodbenic se lahko predstavniki Unije, v posvetovanju z državami članicami med usklajevalnimi srečanji na samem zasedanju, sporazumejo o manjših spremembah osnutka akta v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti, ki je priložen temu sklepu, brez nadaljnjega sklepa Sveta.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2006/730/ES z dne 25. septembra 2006 o sklenitvi Rotterdamske konvencije o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini v imenu Skupnosti (UL L 299, 28.10.2006, str. 23).

Člen 3

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 20. decembra 2018

Za Svet
Predsednica
E. KÖSTINGER

PRILOGA

Osnutek sklepa RC-9/[]: Postopki in mehanizmi v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti iz Rotterdamske konvencije**Predloženo s strani ...**

Sklene, da se sprejme Priloga VII h Konvenciji, ki določa postopke in mehanizme v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti iz Rotterdamske konvencije, kot je navedena v Prilogi k temu sklepu.

Dodatek

Priloga VII: Postopki in mehanizmi v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti iz Rotterdamske konvencije

- (1) Ustanovi se Odbor za zagotavljanje izpolnjevanja obveznosti (v nadaljnjem besedilu: Odbor).

Člani

- (2) Odbor ima 15 članov. Člane imenujejo pogodbenice, izvoli pa jih Konferenca pogodbenic na podlagi pravične geografske zastopanosti petih regionalnih skupin Združenih narodov.
- (3) Člani imajo strokovno znanje in specifične kvalifikacije s področja, ki ga zajema Konvencija. Svojo funkcijo opravljajo objektivno in v najboljšem interesu Konvencije.

Izvolitev članov

- (4) Konferenca pogodbenic na prvem zasedanju po začetku veljavnosti te priloge izvoli osem članov Odbora za en mandat in sedem članov za dva mandata. Konferenca pogodbenic na vsakem nadaljnjem rednem zasedanju za dva polna mandata izvoli nove člane, ki nadomestijo tiste člane, katerih mandat se je iztekel ali se bo kmalu iztekel. Člani svojo funkcijo opravljajo največ dva mandata zapored. V tej prilogi „mandat“ pomeni obdobje, ki se začne ob koncu enega rednega zasedanja Konference pogodbenic in konča ob koncu naslednjega rednega zasedanja Konference pogodbenic.
- (5) Če član Odbora odstopi ali iz drugih razlogov ne more dokončati svojega mandata ali opravljati svojih nalog, pogodbenica, ki je imenovala tega člana, za preostanek mandata imenuje namestnika.

Predsedstvo

- (6) Odbor izvoli predsednika. Odbor izvoli podpredsednika in poročevalca po načelu rotacije v skladu s pravilom 30 poslovnika Konference pogodbenic.

Zasedanja

- (7) Odbor zaseda po potrebi in, kadar je mogoče, v povezavi z zasedanji Konference pogodbenic ali drugih organov Konvencije.
- (8) Ob upoštevanju odstavka 9 so zasedanja Odbora odprta za pogodbenice in javnost, razen če Odbor ne odloči drugače.

Kadar Odbor obravnava predložene zadeve v skladu z odstavkom 12 ali 13, so njegova zasedanja odprta za pogodbenice in zaprta za javnost, razen če se s pogodbenico, katere izpolnjevanje obveznosti je pod vprašajem, ne dogovori drugače.

Pogodbenice ali opazovalci, za katere je zasedanje odprto, nimajo pravice do udeležbe na zasedanju, razen če se Odbor in pogodbenica, katere izpolnjevanje obveznosti je pod vprašajem, ne dogovorita drugače.

- (9) Kadar se predloži zadeva v zvezi z morebitnim neizpolnjevanjem obveznosti pogodbenice, je ta povabljen k udeležbi pri obravnavi predložene zadeve v Odboru. Vendar taka pogodbenica ne sme biti udeležena pri pripravi in sprejetju priporočila ali sklepa Odbora.
- (10) Odbor si po najboljših močeh prizadeva soglasno doseči dogovor o vseh vsebinskih vprašanjih. Kadar to ni mogoče, se v poročilu upoštevajo stališča vseh članov Odbora. Če so izčrpane vse možnosti, da bi se doseglo soglasje, in dogovor ni bil dosežen, se vsaka odločitev v skrajnem primeru sprejme s štiripetinsko večino članov, ki so prisotni in glasujejo, ali osmih članov, pri čemer se upošteva višja vrednost. Za sklepčnost je potrebnih deset članov Odbora.
- (11) Vsak član Odbora se v zvezi s katero koli zadevo, ki jo Odbor obravnava, izogiba neposrednemu ali posrednemu navzkrižju interesov. Kadar je član soočen z neposrednim ali posrednim navzkrižjem interesov ali je državljani pogodbenice, katere izpolnjevanje obveznosti je pod vprašajem, član na to opozori Odbor pred obravnavo zadeve. Zadevni član ni udeležen pri pripravi in sprejetju priporočila Odbora v zvezi s to zadevo.

- (12) Zadeve lahko predloži v pisni obliki prek sekretariata, pri čemer se uporabljata pododstavka (a) in (b):
- (a) pogodbenica, ki meni, da kljub prizadevanjem ne more ali ne bo mogla izpolniti nekaterih obveznosti iz Konvencije. Taka predložena zadeva mora vključevati informacije o tem, za katere specifične obveznosti gre, in oceno, zakaj pogodbenica ne bi mogla izpolniti navedenih obveznosti. Kadar je mogoče, se lahko navedejo informacije za utemeljitev ali nasvet, kje se take informacije lahko najdejo. Predložena zadeva lahko vključuje predloge rešitev, za katere pogodbenica meni, da bi najbolj ustrezale njenim specifičnim potrebam;
 - (b) pogodbenica, ki je ali bi lahko bila neposredno prizadeta zaradi domnevnega neizpolnjevanja obveznosti iz Konvencije s strani druge pogodbenice. Pogodbenica, ki namerava predložiti zadevo na podlagi tega pododstavka, se mora pred tem posvetovati s pogodbenico, katere izpolnjevanje obveznosti je pod vprašajem. Predložena zadeva mora vključevati informacije o tem, za katere specifične obveznosti gre, in informacije, ki utemeljujejo predloženo zadevo, tudi glede tega, kako je ali bi lahko bila prizadeta pogodbenica.
- (13) Odbor za oceno morebitnih težav, s katerimi se pogodbenice soočajo pri izpolnjevanju obveznosti iz člena 4(1), člena 5(1) in (2) ter člena 10 Konvencije, potem ko od sekretariata prejme informacije teh pogodbenc v skladu z navedenimi določbami, o zadevi pisno obvesti pogodbenico. Če zadeva ni rešena v 90 dneh na podlagi posvetovanja z zadevno pogodbenico prek sekretariata in Odbor zadevo nadalje obravnava, to stori v skladu z odstavki 16 do 24.
- (14) Sekretariat zadeve, predložene v skladu s pododstavkom 12(a), v dveh tednih po njihovem prejemu posreduje članom Odbora za obravnavo na naslednjem zasedanju Odbora.
- (15) Sekretariat v dveh tednih po prejemu zadeve, predložene v skladu s pododstavkom 12(b) ali na podlagi odstavka 13, pošlje kopijo pogodbenici, katere izpolnjevanje obveznosti iz Konvencije je pod vprašajem, in članom Odbora za obravnavo na naslednjem zasedanju Odbora.
- (16) Pogodbenice, katerih izpolnjevanje obveznosti je pod vprašajem, lahko predložijo odgovore ali pripombe na kateri koli stopnji postopka iz tega sklepa.
- (17) Brez poseganja v odstavek 16 je treba dodatne informacije, ki jih pogodbenica, katere izpolnjevanje obveznosti je pod vprašajem, predloži kot odgovor na predloženo zadevo, sekretariatu posredovati v treh mesecih od datuma, ko ta pogodbenica prejme predloženo zadevo, razen če je zaradi okoliščin posameznega primera potrebno daljše časovno obdobje. Take informacije se nemudoma posredujejo članom Odbora za obravnavo na naslednjem zasedanju Odbora. Kadar se zadeva predloži v skladu s pododstavkom 12(b), sekretariat informacije posreduje tudi pogodbenici, ki je zadevo predložila.
- (18) Odbor se lahko odloči, da ne bo obravnaval predloženih zadev, za katere meni, da so:
- (a) de minimis;
 - (b) očitno neutemeljene.

Olajševanje

- (19) Odbor obravnava vsako zadevo, ki mu je predložena v skladu z odstavkom 12 ali na podlagi odstavka 13, da bi ugotovil dejstva in temeljne vzroke zadevnega vprašanja ter ga pomagal rešiti, pri čemer upošteva člen 16 Konvencije. V ta namen lahko Odbor pogodbenici zagotovi:
- (a) nasvete;
 - (b) nezavezujoča priporočila;
 - (c) kakršne koli nadaljnje informacije, da se pogodbenici pomaga pri pripravi načrta za izpolnjevanje obveznosti, vključno s časovnim okvirom in cilji.

Možni ukrepi za obravnavo vprašanj izpolnjevanja obveznosti

- (20) Če Odbor po izvedbi postopka olajševanja iz odstavka 19 in ob upoštevanju vzroka, vrste, obsega in pogostosti težav z izpolnjevanjem obveznosti, vključno s finančno in tehnično zmogljivostjo pogodbenc, katerih izpolnjevanje obveznosti je pod vprašajem, meni, da je treba predlagati nadaljnje ukrepe za obravnavo težav pogodbenice pri izpolnjevanju obveznosti, lahko Konferenci pogodbenc, ob upoštevanju njene zmožnosti iz člena 18(5)(c) Konvencije, priporoči, da obravnava naslednje ukrepe, ki se sprejmejo v skladu z mednarodnim pravom, za doseganje izpolnjevanja obveznosti:
- (a) nadaljnjo podporo na podlagi Konvencije za zadevno pogodbenico, po potrebi vključno z omogočanjem dostopa do finančnih virov, tehnične pomoči in krepitve zmogljivosti;

- (b) svetovanje glede izpolnjevanja obveznosti v prihodnosti, da se pogodbenicam pomaga pri izvajanju določb Konvencije in spodbuja sodelovanje med vsemi pogodbenicami;
- (c) zahtevo, da zadevna pogodbenica poroča o svojih prizadevanjih;
- (d) izjavo o zaskrbljenosti v zvezi z morebitnim neizpolnjevanjem obveznosti v prihodnosti;
- (e) izjavo o zaskrbljenosti v zvezi s trenutnim neizpolnjevanjem obveznosti;
- (f) zahtevo, da izvršni sekretar primere neizpolnjevanja obveznosti objavi;
- (g) priporočilo, da pogodbenica, ki ne izpolnjuje svojih obveznosti, obravnava to vprašanje z namenom, da se stanje razreši.

Obravnava informacij

- (21) (1) Odbor lahko prek sekretariata prejme relevantne informacije od:
- (a) pogodbenic;
 - (b) relevantnih virov, kot meni, da je potrebno in primerno, ob predhodnem soglasju zadevne pogodbenice ali po navodilih Konference pogodbenic;
 - (c) posredovalnega mehanizma Konvencije in zadevnih medvladnih organizacij. Odbor te informacije pošlje zadevni pogodbenici in jo pozove k predložitvi pripomb v zvezi z njimi.
- (2) Odbor lahko zahteva tudi informacije od sekretariata, po potrebi v obliki poročila, o zadevah, ki jih obravnava.
- (22) Za preučevanje sistemskih vprašanj splošnega izpolnjevanja obveznosti iz odstavka 25 lahko Odbor:
- (a) zahteva informacije od vseh pogodbenic;
 - (b) v skladu z zadevnimi smernicami Konference pogodbenic zahteva relevantne informacije od katerih koli zanesljivih virov in zunanjih strokovnjakov ter
 - (c) opravi posvetovanje s sekretariatom ter se opre na njegove izkušnje in znanje.
- (23) Ob upoštevanju člena 14 Konvencije Odbor, katera koli pogodbenica in katera koli oseba, vključena v posvetovanja Odbora, varujejo zaupnost informacij, prejetih kot zaupnih.

Spremljanje

- (24) Odbor spremlja posledice ukrepov, sprejetih na podlagi odstavkov 19 ali 20.

Vprašanja splošnega izpolnjevanja obveznosti

- (25) Odbor lahko preučuje sistemska vprašanja splošnega izpolnjevanja obveznosti v interesu vseh pogodbenic, kadar:
- (a) Konferenca pogodbenic to zahteva;
 - (b) Odbor na podlagi informacij, ki jih sekretariat, ki deluje v skladu s svojimi funkcijami na podlagi Konvencije, prejme od pogodbenic in predloži Odboru, odloči, da je treba preučiti vprašanje splošnega neizpolnjevanja obveznosti in o njem poročati Konferenci pogodbenic.

Poročanje Konferenci pogodbenic

- (26) Odbor predloži poročilo za vsako redno zasedanje Konference pogodbenic, ki zajema:
- (a) opravljeno delo Odbora;
 - (b) sklepe ali priporočila Odbora;
 - (c) prihodnji delovni program Odbora, vključno z razporedom pričakovanih zasedanj, za katere meni, da so potrebna za izvedbo njegovega delovnega programa, za obravnavo in odobritev s strani Konference pogodbenic.

Drugi pomožni organi

- (27) Kadar se dejavnosti Odbora v zvezi s posameznimi vprašanji prekrivajo z odgovornostmi drugega organa iz Rotterdamske konvencije, lahko Konferenca pogodbenic Odboru naroči, naj se posvetuje z navedenim organom.

Izmenjava informacij z drugimi zadevnimi večstranskimi okoljskimi sporazumi

- (28) Kadar je ustrezno, lahko Odbor na zahtevo Konference pogodbenic ali neposredno zaprosi za specifične informacije od odborov za zagotavljanje izpolnjevanja obveznosti, ki nevarne snovi in odpadke obravnavajo v okviru drugih zadevnih večstranskih okoljskih sporazumov, in o teh dejavnostih poroča Konferenci pogodbenic.

Pregled mehanizma za zagotavljanje izpolnjevanja obveznosti

- (29) Konferenca pogodbenic redno pregleduje izvajanje postopkov in mehanizmov iz te priloge.

Povezava z reševanjem sporov

- (30) Ti postopki in mehanizmi ne posegajo v člen 20 Konvencije.
-